

*Handwritten mark*

**Paritair subcomité voor het marokijnwer en de handschoennijverheid.**

**Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie.**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 13 juni 2003.

Convention collective de travail du 13 juin 2003..

**Betaling van een carensdag**

**Paiement d'un jour de carence.**

**Hoofdstuk I. Toepassingsgebied.**

**Chapitre Ier. Champ d'application.**

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werklieden en werksters en hun werkgevers die **ressorteren** onder het Paritair subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid.

Article 1er. La présente convention collective de travail est d'application aux ouvriers et ouvrières et leurs employeurs qui **ressortissent** à la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de l'industrie de la ganterie.

**Hoofdstuk II. Betaling van een carensdag.**

**Chapitre II. Paiement d'un jour de carence.**

Art. 2. De werklieden en werksters hebben recht op de betaling, door hun werkgever, van één carensdag, zoals bedoeld in artikel 52 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, tijdens het kalenderjaar

Art. 2. Les ouvriers et ouvrières ont droit au paiement, par l'employeur d'un jour de carence, visé à l'article 52 de la loi du 3 juillet 1978 relative au contrat de travail, pendant l'année civile.

De werklieden en werksters met **minstens 10** jaar dienst in de onderneming, hebben recht op de betaling, door hun werkgever, van één bijkomende carensdag zoals bedoeld in artikel 52 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, tijdens het kalenderjaar 2004.

Les ouvriers et ouvrières qui ont une ancienneté dans l'entreprise de 10 ans au moins, ont droit au paiement, par l'employeur d'un jour de carence supplémentaire, visé à l'article 52 de la loi du 3 juillet 1978 relative au contrat de travail, pendant l'année civile 2004.

**Hoofdstuk III. Geldigheid.**

**Chapitre III. Validité**

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een bepaalde duur. Zij treedt in werking op 1 januari 2003 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2004.

Art. 3. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1er janvier 2003 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2004.

NEERLEGGING-DEPOT | RECHTS, ENREGISTR.

07-06-2003

03-10-2003

67893 16112803